



Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 15 Meitheamh 2018
(OR. en)

**Comhad Idirinstitiúideach:
2018/0249 (COD)**

**10151/18
ADD 1**

**JAI 650
FRONT 173
VISA 152
SIRIS 64
CADREFIN 111
IA 208
CODEC 1081**

TOGRA

ó:	Ard-Rúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna shíniú ag Jordi AYET PUIGARNAU, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	13 Meitheamh 2018
chuig:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2018) 473 FV2
Ábhar:	IARSCRÍBHINNÍ a ghabhann le RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE lena mbunaítear, mar chuid den Chiste um Bainistiú Comhtháite Teorainneacha, an ionstraim le haghaidh tacaíocht airgeadais do bhainistiú teorainneacha agus do víosaí

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2018) 473 FV2 ón gCoimisiún.

Faoi iamh: COM(2018) 473 FV2



AN COIMISIÚN
EORPACH

Strasbourg, 12.6.2018
COM(2018) 473 final

ANNEXES 1 to 8

IARSCRÍBHINNÍ

a ghabhann le

RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

**lena mbunaítear, mar chuid den Chiste um Bainistiú Comhtháite Teorainneacha, an
ionstraim le haghaidh tacaíocht airgeadais do bhainistiú teorainneacha agus do víosaí**

{SWD(2018) 347 final} - {SWD(2018) 348 final} - {SEC(2018) 315 final}

IARSCRÍBHINN I

Critéir maidir le leithdháileadh cistí ar na cláir faoi bhainistíocht chomhroinnte

1. Déanfar na hacmhainní atá ar fáil dá dtagraítear in Airteagal 10 a roinnt ar na Ballstáit mar a leanas:
 - (a) gheobhaidh gach Ballstát méid seasta EUR 5 000 000 ón ionstraim ag tús na clárthréimhse amháin;
 - (b) méid EUR 157 200 000 don Scéim Idirthurais Speisialta a leithdháilfear ar an Liotuáin ag tús na clárthréimhse amháin;
 - (c) agus leithdháilfear na hacmhainní atá fágtha dá dtagraítear in Airteagal 10 bunaithe ar na critéir seo a leanas:
 - 30 % i gcomhair teorainneacha seachtracha talún;
 - 35 % i gcomhair teorainneacha seachtracha muirí;
 - 20 % i gcomhair aerfort.
 - 15 % i gcomhair oifigí consalacha.
2. Déanfar na hacmhainní atá ar fáil faoi mhír 1(c) i gcomhair teorainneacha seachtracha talún agus teorainneacha seachtracha muirí a roinnt ar na Ballstáit mar a leanas:
 - (a) 70 % i gcomhair fad a dteorainneacha seachtracha talún agus a dteorainneacha seachtracha muirí, a ndéanfar a ríomh ar bhonn fachtóirí ualaithe i gcomhair gach cuid shonrach mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 1052/2013¹, a chinnfear i gcomhréir le mír 11; agus
 - (b) 30 % don ualach oibre ag a dteorainneacha seachtracha talún agus a dteorainneacha seachtracha muirí, mar a chinnfear i gcomhréir le mír 7(a).
3. Déanfaidh an Ghníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta an t-ualú dá dtagraítear i mír 2(a) a chinneadh i gcomhréir le mír 11.
4. Déanfar na hacmhainní a bheidh ar fáil faoi mhír 1(c) i gcomhair aerfort a roinnt ar na Ballstáit de réir an ualaigh oibre ag a n-aerfoirt, mar a chinnfear i gcomhréir le mír 7(b).
5. Déanfar na hacmhainní atá ar fáil faoi mhír 1(c) i gcomhair oifigí consalacha a roinnt ar na Ballstáit mar a leanas:
 - (a) 50 % do líon oifigí consalacha (gan consalachtaí oinigh san áireamh) na mBallstát sna tíortha a liostaítear in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE)Uimh. 539/2001² ón gComhairle, agus

¹ Rialachán (AE) Uimh. 1052/2013 an 22 Deireadh Fómhair 2013 lena mbunaítear an Córas Eorpach um Fhaireachas ar Theorainneacha (EUROSUR) (IO L 295, 6.11.2013, lch. 11).

² Rialachán (CE) Uimh. 539/2001 ón gComhairle an 15 Márta 2001 lena liostaítear na tríú tíortha a bhfuil ar a náisiúnaigh víosaí a bheith ina seilbh acu nuair atá na teorainneacha seachtracha á dtrasnú acu agus lena liostaítear na tríú tíortha a bhfuil a náisiúnaigh díolmhaithe ón gceanglas sin.

- (b) 50 % den ualach oibre i dtaca le beartas víosaí a bhainistiú ag oifigí consalacha na mBallstát sna tíortha a liostaítear in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 539/2001, mar a chinnfear i gcomhréir le mír 7(c) den Iarscríbhinn seo.
6. Chun críche acmhainní a leithdháileadh faoi mhír 1(c), ciallóidh 'teorainneacha seachtracha muirí' teorainn sheachtrach fharraige teorann na mBallstát mar a shainmhínítear i gcomhréir le hAirteagail 4 go 16 de Choinbhinsiún na Náisiún Aontaithe maidir le Dlí na Farraige. Ach, i gcásanna ina bhfuil oibríochtaí fadtréimhseacha ag teastáil ar bhonn rialta chun imirce neamhdhleathach/dul isteach neamhdhleathach a chosc, is é a bheidh iontu teorainn fhorimeallach na limistéar ina bhfuil bagairt ard. Déanfar an sainmhíniú ar 'teorainneacha muirí seachtracha' i dtaca leis seo a chinneadh trí na sonraí oibríochtúla a chuir na Ballstáit lena mbaineann ar fáil le dhá bhliain anuas a chur san áireamh. Bainfear úsáid go heisiach as an sainmhíniú seo chun críche an Rialacháin seo.
7. Chun críocha an leithdháilte tosaigh den mhaoiniúchán, bunófar an measúnú ar an ualach oibre ar na meánfhiúirí is déanaí atá ar fáil lena gcumhdaítear na 36 mhí díreach roimhe sin ar dháta infheidhmeacht an Rialacháin seo. Chun críocha an athbhreithnithe mheántéarmach, bunófar an measúnú ar an ualach oibre ar na meánfhiúirí is déanaí atá ar fáil lena gcumhdaítear na 36 mhí díreach roimhe sin tráth an mheasúnaithe mheántearmaigh in 2024. Bunófar an measúnú ar an ualach oibre ar na fachtóirí seo a leanas:
- (a) ag teorainneacha seachtracha talún agus teorainneacha seachtracha muirí:
- (1) 70 % don líon trasnuithe teorann seachtraí ag pointí trasnaithe teorann údaráithe;
 - (2) 30 % don líon náisiúnach tríú tíre a ndiúltaítear cead isteach dóibh ag na teorainneacha seachtracha.
- (b) ag aerfoirt:
- (1) 70 % don líon trasnuithe teorann seachtraí ag pointí trasnaithe teorann údaráithe;
 - (2) 30 % don líon náisiúnach tríú tíre a ndiúltaítear cead isteach dóibh ag na teorainneacha seachtracha.
- (c) ag oifigí consalacha:
- an líon iarratas ar víosaí le haghaidh gearrfhanachtaí nó idirthuras aerfoirt.
8. Déanfar na figiúirí tagartha don líon oifigí consalacha dá dtagraítear i mír 5(a) a ríomh de réir na faisnéise atá in Iarscríbhinn 28 a ghabhann le Cinneadh C(2010) 1620 an 19 Márta 2010 ón gCoimisiún lena mbunaítear an Lámhleabhar le haghaidh iarratais ar víosaí a phróiseáil agus ar víosaí a eisíodh cheana a mhodhnú.
- I gcás nach gcuireann na Ballstáit na staitisticí lena mbaineann ar fáil, bainfear úsáid as na sonraí is déanaí atá ar fáil i leith na mBallstát sin. I gcás nach mbeidh aon sonraí ar fáil i leith Ballstáit, is é nialas an figiúr tagartha a bheidh ann.
9. Is é a bheidh sna figiúirí tagartha don ualach oibre dá dtagraítear:
- (a) i mír 7(a)(1) agus mír 7(b)(1) na staitisticí is déanaí a sholáthróidh na Ballstáit i gcomhréir le dlí an Aontais;

- (b) i mír 7(a)(2) agus 7(b)(2) na staitisticí is déanaí a bheidh curtha ar fáil ag an gCoimisiún (Eurostat) ar bhonn na sonraí a sholáthróidh na Ballstáit i gcomhréir le dlí an Aontais;
 - (c) i mír 7(c) na staitisticí is déanaí a sholáthróidh an Coimisiún i gcomhréir le hAirteagal 46 den Chód Víosai³.
 - (d) I gcás nach gcuireann na Ballstáit na staitisticí lena mbaineann ar fáil, bainfear úsáid as na sonraí is déanaí atá ar fáil i leith na mBallstát sin. I gcás nach mbeidh aon sonraí ar fáil i leith Ballstáit, is é nialas an figiúr tagartha a bheidh ann.
10. Soláthróidh an Ghníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta tuarascáil don Choimisiún ar roinnt na n-acmhainní i dtaca le teorainneacha seachtracha talún, teorainneacha seachtracha muirí agus aerfoirt, dá dtagraítear i mír 1(c).
11. Chun críocha an leithdháilte tosaigh, déanfar a shainaithint leis an tuarascáil dá dtagraítear i mír 10 an meánleibhéil bagartha i ngach cuid den teorainn bunaithe ar na meánfhigiúirí is déanaí lena gcumhdaítear na 36 mhí díreach roimhe sin ar dháta infheidhmeacht an Rialacháin seo. Chun críocha an athbhreithnithe mheántéarmach, déanfar a shainaithint leis an tuarascáil dá dtagraítear i mír 10 an meánleibhéil bagartha i ngach cuid den teorainn bunaithe ar na meánfhigiúirí is déanaí lena gcumhdaítear na 36 mhí díreach roimhe tráth an mheasúnaithe mheántearmaigh in 2024. Cinnfear léi na fachtóirí ualaithe sonracha seo a leanas in aghaidh na coda trí na leibhéil bhagartha a shainmhínítear in Rialachán (AE) Uimh 1052/2013 a chur i bhfeidhm:
- (a) fachtóir 0.5 maidir le bagairt íseal;
 - (b) fachtóir 3 maidir le meánbhagairt
 - (c) fachtóir 5 maidir le bagairt ard;
 - (d) fachtóir 8 maidir le bagairt chriticiúil.

³ Rialachán (CE) Uimh. 810/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 13 Iúil 2009 lena mbunaítear Cód Comhphobail maidir le Víosai (Cód Víosai) (IO L 243, 15.9.2009, lch. 1).

IARSCRIBHINN II

Bearta cur chun feidhme

1. Rannchuideoidh an ionstraim leis an sainchuspóir a leagtar amach in Airteagal 3(2)(a) trí dhíriú ar na bearta cur chun feidhme seo a leanas:
 - (a) feabhas a chur ar an rialú teorann i gcomhréir le hAirteagal 4(a) de Rialachán (AE) 2016/1624 trí:
 - i. atreisiú a dhéanamh ar na cumais chun seiceálacha agus faireachas a dhéanamh ag na teorainneacha seachtracha lena n-áirítear bearta chun coireacht trasteorann, amhail smuigleáil imirceach, gáinneáil ar dhaoine daonna agus an sceimhlitheoireacht, a chosc agus a bhrath;
 - ii. tacú leis an gcuardach agus an tarrtháil i gcomhthéacs faireachas teorann a dhéanamh ar muir;
 - iii. bearta oibríochtúla agus teicniúla a chur chun feidhme i limistéar Schengen a bhfuil baint acu le rialú teorann;
 - iv. anailís a dhéanamh ar na rioscaí atá ann don tslándáil inmheánach agus anailís ar aon bhagairtí a d'fhéadfadh difear a dhéanamh d'fheidhmiú nó do shlándáil na dteorainneacha seachtracha;
 - v. tacú, faoi raon feidhme an Rialacháin seo, le Ballstáit a bhfuil brú díréireach imirce orthu nó a d'fhéadfadh a bheith orthu ag teorainneacha seachtracha an Aontais, lena n-áirítear trí atreisiú oibríochtúil agus teicniúil agus trí fhoirne tacaíochta bainistithe imirce a imlonnú i limistéir theophointe.
 - (b) forbairt bhreise a dhéanamh ar an nGarda Eorpach Teorann agus Cósta, trí acmhainneachtaí chomhchoiteanna a fhothú, comhsholáthar a dhéanamh, caighdeáin chomhchoiteanna a bhunú agus aon bhearta eile chun an comhar agus an comhordú idir na Ballstáit agus an Ghníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta a chuíchóiriú;
 - (c) comhar idirghníomhaireachta a fheabhsú ar an leibhéal náisiúnta i measc na n-údarás náisiúnta i ngach Ballstát atá freagrach as rialú teorann nó as cúraimí eile a dhéantar ag na teorainneacha agus ar leibhéal an Aontais, ar thaobh amháin, i measc chomhlachtaí, oifigí agus ghníomhaireachtaí ábhartha an Aontais ar an taobh eile;
 - (d) cur i bhfeidhm *acquis* an Aontais maidir le teorainneacha seachtracha a áirithiú, lena n-áirítear trí cur chun feidhme moltaí ó shásraí rialaithe cáilíochta amhail sásra measúnaithe Schengen i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 1053/2013, measúnuithe íogaireachta i gcomhréir le Rialachán (AE) 2016/1624 agus sásraí rialaithe cáilíochta náisiúnta;
 - (e) bunú, oibriú agus cothabháil ar chórais mhórsála TF i réimse an bhainistithe teorainneacha, lena n-áirítear idir-inoibritheacht na gcóras sin agus a mbonneagar cumarsáide.
2. Rannchuideoidh an ionstraim leis an sainchuspóir a leagtar amach in Airteagal 3(2)(b) trí dhíriú ar na bearta cur chun feidhme seo a leanas:

- (a) seirbhísí éifeachtúla soláimhsithe a sholáthar d'iarratasóirí ar víosaí agus san am céanna slándáil agus sláine an chur chuige maidir le víosaí a chothabháil;
- (b) cur i bhfeidhm aonfhoirmeach *acquis* an Aontais maidir le víosaí a áirithiú, lena n-áirítear forbairt bhreise agus nuachóiriú an chomhbheartais maidir le víosaí;
- (c) foirmeacha difriúla comhair idir na Ballstáit a fhorbairt i dtaca le próiseáil víosaí;
- (d) bunú, oibriú agus cothabháil ar chórais mhórsála TF i réimse an chomhbheartais maidir le víosaí, lena n-áirítear idir-inoibritheacht na gcóras sin agus a mbonneagar cumarsáide.

IARSCRÍBHINN III

Raon feidhme na tacaíochta

1. Ag teacht leis an gcuspóir sonrach dá dtagraítear in Airteagal 3(2)(a) tabharfar tacaíocht leis an ionstraim don mhéid seo go háirithe:
 - (a) bonneagair, foirgnimh agus córais agus seirbhísí atá ag teastáil ag pointí trasnaithe teorann, i limistéir theophointe agus le haghaidh faireachas teorann idir pointí trasnaithe teorann chun dul i ngleic le trasnuithe teorann neamhúdaraithé, inimirce neamhdhlíthiúil agus coiriúlacht trasteorann ag na teorainneacha seachtracha, agus iad a chosc, chomh maith le sreafaí rianúla taistealaithe dlisteanacha a ráthú;
 - (b) trealamh oibriúcháin, lena n-áirítear modhanna iompair, agus córais chumarsáide is gá le haghaidh rialú teorann éifeachtach slán, i gcomhréir leis na caighdeáin a bhunaítear ag an nGníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta, i gcás inarb ann do na caighdeáin sin;
 - (c) oiliúint i réimse an bhainistithe teorainneacha chomhtháite san Eoraip nó cuidiú lena fhorbairt, agus riachtanais oibríochtúla agus anailís riosca á gcur san áireamh agus i gcomhréir iomlán le cearta bunúsacha;
 - (d) comhoifigh idirchaidrimh a thabhairt ar iasacht do thríú tíortha mar a shainmhínítear i Rialachán Uimh ... [an Rialachán nua maidir leis an Eagraíocht Idirnáisiúnta Saothair]⁴ agus gardaí teorann agus saineolaithe ábhartha eile a thabhairt ar iasacht do na Ballstáit nó ó Bhallstát do thríú tír, an comhar idir líonraí saineolaithe nó oifigh idirchaidrimh agus a n-acmhainneacht oibríochtúil a atreisiú, mar aon le dea-chleachtais a mhalartú agus dlús a chur le hacmhainn líonraí Eorpacha beartais an Aontais a mheasúnú, a chur chun cinn agus a fhorbairt agus tacaíocht a thabhairt dóibh.
 - (e) staidéir, treoirthionscadail agus gníomhaíochtaí ábhartha eile arb aidhm dóibh an bhainistíocht teorainneacha chomhtháite san Eoraip a chur chun feidhme nó a fhorbairt, lena n-áirítear bearta arb aidhm dóibh an Garda Eorpach Teorann agus Cósta a fhorbairt, amhail acmhainneachtaí comhchoiteanna a fhothú, comhsholáthar a dhéanamh, caighdeáin chomhchoiteanna a bhunú agus aon bhearta eile chun an comhar agus an comhordú idir na Ballstáit agus an Gníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta a chuíchóiriú;
 - (f) gníomhaíochtaí lena ndéantar forbairt ar mhodhanna nuálacha nó teicneolaíochtaí nua a d'fhéadfaí a aistriú go Ballstáit eile a chur i bhfeidhm, go háirithe trí thorthaí tionscadal taighde slándála a chur i bhfeidhm, i gcás ina gcinneann an Gníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta, ag gníomhú dó faoi Airteagal 37 de Rialachán (AE) 2016/1624, go rannchuidíonn an cur i bhfeidhm sin le hacmhainní oibríochtúla an Gharda Eorpaigh Teorann agus Cósta a fhorbairt;
 - (g) gníomhaíochtaí ullmhúcháin, faireacháin, riaracháin agus teicniúla, atá riachtanach chun na beartais um theorainneacha seachtracha a chur chun feidhme, lena n-áirítear rialachas limistéar Schengen a neartú trí fhorbairt agus

⁴ IO L [...], [...], lch.

cur chun feidhme a dhéanamh ar an sásra meastóireachta arna bhunú le Rialachán (AE) Uimh. 1053/2013 chun cur i bhfeidhm *acquis* Schengen agus Chód Teorainneacha Schengen a fhíorú, lena n-áirítear caiteachas misean do shaineolaithe de chuid an Choimisiúin agus na mBallstát atá rannpháirteach i gcuairteanna ar láithreáin mar aon le bearta chun moltaí a eisíodh de thoradh measúnuithe íogaireachta a rinne an Ghníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta i gcomhréir le Rialachán (AE) 2016/1624, na moltaí sin a chur chun feidhme;

- (h) sainaithint, méarlorgaireacht, clárú, seiceálacha slándála, faisnéisiú, soláthar faisnéise, scagthástáil liachta agus íogaireachta, agus, i gcás inar gá, cúram leighis, mar aon le náisiúnaithe ó thríú tíortha a tharchur chuig an nós imeachta iomchuí ag na teorainneacha seachtracha, i limistéir theophointe go háirithe;
- (i) gníomhaíochtaí arb aidhm dóibh feachtas maidir le beartais teorainneacha seachtracha a fheabhsú i measc geallsealbhóirí agus an phobail i gcoitinne, lena n-áirítear cumarsáid chorpóraideach maidir le tosaíochtaí polaitiúla an Aontais;
- (j) uirlisí, modhanna agus táscairí staidrimh a fhorbairt
- (k) tacaíocht oibriúcháin don bhainistiú comhtháite teorainneacha san Eoraip.

2. Ag teacht leis an gcuspóir sonrach dá dtagraítear in Airteagal 3(2)(b) tabharfar tacaíocht leis an ionstraim don mhéid seo go háirithe:

- (a) bonneagair atá ag teastáil chun iarratais ar víosaí a phróiseáil agus don chomhar consalach, lena n-áirítear bearta slándála, chomh maith le gníomhaíochtaí eile atá dírithe ar fheabhas a chur ar cháilíocht na seirbhíse d'iarratasóirí ar víosaí;
- (b) trealamh oibriúcháin agus córais chumarsáide atá ag teastáil chun iarratais ar víosaí a phróiseáil agus comhar consalach;
- (c) oiliúint a chur ar bhaill foirne consalaí agus foirne eile lena rannchuidítear leis an gcomhbheartas víosaí agus leis an gcomhar consalach;
- (d) dea-chleachtais agus saineolaithe a athrú, lena n-áirítear saineolaithe a thabhairt ar iasacht, mar aon le dlús a chur le hacmhainneacht líonraí Eorpacha beartais agus cuspóirí an Aontais a mheasúnú, a chur chun cinn agus a fhorbairt agus tacú leo a thuilleadh;
- (e) staidéir, treoirthionscadail agus gníomhaíochtaí ábhartha eile, amhail gníomhaíochtaí arb aidhm dóibh eolas a fheabhsú trí bhithin anailísí, faireacháin agus meastóireachta;
- (f) gníomhaíochtaí trína bhforbraítear modhanna nuálacha nó a gcuirtear teicneolaíochtaí nua chun oibre a d'fhéadfaí a aistriú go Ballstáit eile, go háirithe tionscadail arb aidhm dóibh torthaí tionscadal taighde slándála atá cistithe ag an Aontas a thástáil agus a bhailíochtú;
- (g) gníomhaíochtaí ullmhúcháin, faireacháin, riaracháin agus teicniúla lena n-áirítear rialachas limistéar Schengen a neartú trí fhorbairt agus cur chun feidhme a dhéanamh ar an sásra meastóireachta arna bhunú le Rialachán (AE) Uimh. 1053/2013 chun cur i bhfeidhm *acquis* Schengen a fhíorú, lena n-áirítear caiteachas misean do shaineolaithe de chuid an Choimisiúin agus na mBallstát atá rannpháirteach i gcuairteanna ar láithreáin;

- (h) gníomhaíochtaí múscaíte feasachta maidir le beartais víosaí i measc geallsealbhóirí agus an phobail i gcoitinne, lena n-áirítear cumarsáid chorpáraídeach maidir le tosaíochtaí polaitiúla an Aontais;
 - (i) uirlisí, modhanna agus táscairí staidrimh a fhorbairt
 - (j) tacaíocht oibriúcháin do chur chun feidhme an chomhbheartais víosaí;
3. Faoin gcuspóir beartais dá dtagraítear in Airteagal 3(1), tacófar leis an ionstraim leis an méid seo go háirithe:
- (a) bonneagair agus foirgnimh atá ag teastáil chun córais mhórsála TF agus comhpháirteanna bonneagair cumarsáide atá bainteach leo a óstáil;
 - (b) trealamh agus córais chumarsáide atá ag teastáil chun dea-fheidhmiú córas mórsála TF a áirithiú;
 - (c) gníomhaíochtaí oiliúna agus cumarsáide i dtaca le córais mhórsála TF;
 - (d) córais mhórsála TF a fhorbairt agus a uasghrádú;
 - (e) staidéir, treoirhionscadail agus gníomhaíochtaí ábhartha eile a bhaineann le córais mhórsála TF lena n-áirítear a n-idir-inoibritheacht a chur chun feidhme;
 - (f) gníomhaíochtaí trína bhforbraítear modhanna nuálacha nó a gcuirtear teicneolaíochtaí nua chun oibre a d'fhéadfaí a aistriú go Ballstáit eile, go háirithe tionscadail arb aidhm dóibh torthaí tionscadal taighde slándála atá cistithe ag an Aontas a thástáil agus a bhailíochtú;
 - (g) uirlisí, modhanna agus táscairí staidrimh a fhorbairt do chórais mhórsála TF sa réimse víosaí agus teorainneacha;
 - (h) tacaíocht oibriúcháin do chur chun feidhme do chórais mhórsála TF.

IARSCRÍBHINN IV

Gníomhaíochtaí atá incháilithe le haghaidh cómhaoinithe i gcomhréir le hAirteagal 11(3) agus Airteagal 12(14)

- (1) Trealamh oibriúcháin a cheannach trí bhithin scéimeanna comhpháirteacha soláthair i gcomhar leis an nGníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta, a bheidh le cur ar fáil don Gníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta le haghaidh a gníomhaíochtaí i gcomhréir le hAirteagal 39(14) de Rialachán (AE) Uimh. 2016/1624.
- (2) Bearta lena dtacaítear le comhar idirghníomhaireachta idir Ballstát agus tríú tír comharsanachta a bhfuil comhtheorainn talún nó mhuirí ag an Aontas léi.
- (3) Forbairt bhreise ar an nGarda Eorpach Teorann agus Cósta, trí acmhainneachtaí comhchoiteanna a fhothú, comhsholáthar a dhéanamh, caighdeáin chomhchoiteanna a bhunú agus aon bhearta eile chun an comhar agus an comhordú idir na Ballstáit agus an Gníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta a chuíchóiriú, mar a shonraítear i mír 1(b) d'Iarscríbhinn II.
- (4) Oifigigh idirchaidrimh dá dtagraítear in Iarscríbhinn III a imlonnú go comhpháirteach;
- (5) Bearta chun íospartaigh na gáinneála ar dhaoine a shainaithint níos fearr agus comhar trasteorann a fheabhsú maidir le lucht gáinneála a bhrath faoi chreat an rialaithe teorann.
- (6) Bearta lena ndéanfar modheolaíochtaí nó teicneolaíochtaí nua a chur chun oibre, a aistriú, a thástáil agus a bhailíochtú, lena n-áirítear treoirhionscadail agus bearta leantacha a bhaineann le tionscadail taighde slándála arna gcistiú ag an Aontas, dá dtagraítear in Iarscríbhinn III.
- (7) Bearta lena ndéanfar limistéir theophointe a bhunú agus a bhainistiú sna Ballstáit a bhfuil brú díréireach imirce orthu nó a d'fhéadfadh a bheith orthu.
- (8) Tuilleadh forbartha a dhéanamh ar fhoirmeacha comhair idir na Ballstáit i dtaca le próiseáil víosaí, mar a shonraítear i mír 2(c) d'Iarscríbhinn II.
- (9) Láithreach chonsalach nó ionadaíocht na mBallstát a mhéadú i dtíortha a bhfuil ceanglais víosa orthu, go háirithe i dtíortha nach bhfuil láithreach ag aon Bhallstát iontu faoi láthair.

Iarscríbhinn V

Croítháscairí feidhmíochta dá dtagraítear in Airteagal 25(1):

- (a) Cuspóir sonrach 1: Tacú le bainistiú comhtháite éifeachtach teorainneacha ag na teorainneacha seachtracha arna cur chun feidhme ag an nGarda Teorann agus Cósta Eorpach mar chomhfhreagracht chomhroinnte idir an nGníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta agus na húdaráis náisiúnta atá freagrach as teorainneacha a bhainistiú, trasnuithe dlisteanacha ag teorainneacha a éascú, an inimirce neamhdhleathach agus coireacht trasteorann a bhrath agus a chosc agus sreafaí imirce a bhainistiú go héifeachtach;
- (1) An líon trasnuithe teorann neamhrialta a bhraitear ag teorainneacha seachtracha an Aontais a) idir na pointí trasnaithe; agus b) ag na pointí trasnaithe teorann
- Foinse sonraí: An Ghníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta*
- (2) An líon daoine a mbíonn doiciméid chalaoiseacha á n-úsáid acu a bhraitear ag pointí trasnaithe teorann
- Foinse sonraí: An Ghníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta*
- (b) Cuspóir sonrach 2: Tacú leis an gcomhbheartas víosaí chun taisteal dlisteanach a éascú agus rioscaí imirce agus slándála a chosc.
- (1) An líon daoine a mbíonn doiciméid chalaoiseacha á n-úsáid acu a bhraitear ag consalachtaí a fhaigheann tacaíocht ón gCiste
- Foinse sonraí: Ballstáit⁵*
- (2) Meán-am cinnidh (agus treochtaí) sa chur chuige maidir le víosaí
- Foinse sonraí: Ballstáit⁶*

⁵ Bailiúnn na Ballstáit sonraí don táscaire seo trí bhíthin an Chórais Faisnéise Víosaí (VIS) agus féadfaidh an Coimisiún iad a rochtain sa todhchaí chun críocha tuairiscithe agus staidrimh, ar feitheamh caibidlíocht faoi thogra an Choimisiúin maidir le Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 767/2008, Rialachán (CE) Uimh. 810/2009, Rialachán (AE) 2017/2226, Rialachán (AE) 2016/339, Rialachán XX/2018 [an Rialachán maidir le hidir-inoibritheacht], agus Cinneadh 2004/512/EC agus lena n-aisghairtear Cinneadh 2008/633/CGB ón gComhairle (COM(2018) 302 final an 16.05.2018).

⁶ *Idem.*

IARSCRÍBHINN VI

Cineálacha idirghabhála

TÁBLA 1: CÓID DO DHIMINSEAN AN RÉIMSE IDIRGHABHÁLA

I. Bainistiú comhtháite teorainneacha san Eoraip	
001	Seiceálacha teorann
002	Faireachas teorann – sócmhainní aeir
003	Faireachas teorann – sócmhainní talún
004	Faireachas teorann – sócmhainní muirí
005	Faireachas teorann – córais faireachais teorann uathoibríocha
006	Faireachas teorann – bearta eile
007	Bearta oibríochtúla agus teicniúla i limistéar Schengen a bhfuil baint acu le rialú teorann;
008	Comhfheasacht staide agus malartú faisnéise
009	Anailís riosca
010	Sonraí agus faisnéis a phróiseáil
011	Limistéir theophointe
012	An Garda Eorpach Teorann agus Cósta a fhorbairt
013	Comhar idirghníomhaireachta – ar an leibhéal náisiúnta
014	Comhar idirghníomhaireachta – ar an leibhéal an Aontais Eorpaigh
015	Comhar idirghníomhaireachta – le tríú tíortha
016	Comhoifigigh idirchaidrimh a imlonnú
017	Córais mhórskála TF – Eurodac chun críocha bainistithe teorainneacha
018	Córais mhórskála TF – córais dul isteach/imeachta (EES)
019	Córais mhórskála TF – Córas an Aontais Eorpaigh um Fhaisnéis agus Údarú Taistil (ETIAS)
020	Córais mhórskála TF – Córas Faisnéise Schengen (SISII)
021	Córais mhórskála TF – Idir-inoibritheacht
022	Tacaíocht oibriúcháin – bainistiú comhtháite teorainneacha
023	Tacaíocht oibriúcháin – córais mhórskála TF chun críocha bainistithe teorainneacha
024	Tacaíocht oibriúcháin – Scéim Idirthurais Speisialta
II. Comhbheartas víosaí	
001	Feabhas a chur ar phróiseáil iarratas ar víosaí
002	Feabhas a chur ar éifeachtúlacht, ar an tseirbhís don chliant agus ar an tslándáil ag na consalachtaí
003	Slándáil doiciméad / comhairleoirí doiciméad
004	Comhar consalachta

005	Cumhdach consalachta
006	Córais mhórsála TF – Córas Faisnéise Víosai (VIS)
007	Córais TF eile chun críocha iarratais ar víosaí a phróiseáil
008	Tacaíocht oibriúcháin – An Comhbheartas Víosai
009	Tacaíocht oibriúcháin – córais mhórsála TF chun críocha iarratais ar víosaí a bhainistiú
010	Tacaíocht oibriúcháin – Scéim Idirthurais Speisialta
	III. Cúnamh teicniúil
001	Faisnéis agus cumarsáid
002	Ullmhú, cur chun feidhme, faireachán agus rialú
003	Meastóireacht agus staidéir, bailiú sonraí
004	Forbairt acmhainneachtaí

TÁBLA 2: CÓID DO GHNÉ AN CHINEÁIL MAOINITHE

001	bonneagair agus foirgnimh
002	an modh iompair
003	trealamh oibriúcháin eile.
004	córais chumarsáide
005	Córais TF
006	oiliúint
007	malartú dea-chleachtas – idir na Ballstáit
008	malartú dea-chleachtas – le tríú tíortha
009	saineolaithe
010	staidéir, cruthúnas choincheapa, treoirhionscadail agus gníomhaíochtaí comhchosúla
011	gníomhaíochtaí cumarsáide
012	uirilísí, modhanna agus táscairí staidrimh a fhorbairt
013	feidhmiú tionscadal taighde agus obair leantach eile

TÁBLA 3: CÓID DO DHIMINSEAN NA RIALAITHE MIONSONAITHE MAIDIR LE CUR CHUN FEIDHME

001	Gníomhaíocht shonrach
002	Cúnamh éigeandála
003	Gníomhaíochtaí atá liostaithe in Iarscríbhinn IV
004	Moltaí meastóireachta Schengen a chur chun feidhme
005	Moltaí maidir le measúnú íogaireachta a chur chun feidhme
006	Comhar le tríú tíortha

IARSCRÍBHINN VII

Gníomhaíochtaí atá incháilithe chun tacaíocht oibriúcháin a fháil

- (a) Faoin sainchuspóir a leagtar amach in Airteagal 3(2)(a), cumhdófar le tacaíocht oibriúcháin na costais seo a leanas ar choinníoll nach bhfuil siad á gcumhdach ag an nGníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta i gcomhthéacs a gníomhaíochtaí oibriúcháin:
- (1) costais foirne
 - (2) trealamh agus bonneagar a chothabháil agus a dheisiú;
 - (3) costais seirbhíse, lena n-áirítear limistéir theophointe faoi raon feidhme an Rialacháin seo;
 - (4) costais reatha oibríochtaí.
- Féadfaidh Ballstát is óstach de réir bhrí Airteagal 2(5) de Rialachán (AE) Uimh. 1624/2016⁷ úsáid a bhaint as tacaíocht oibriúcháin chun na costais reatha a thabhaíonn sé de thoradh a rannpháirtíochta féin sna gníomhaíochtaí oibríochtúla dá dtagraítear in Airteagal 25(5) de Rialachán Uimh. 1624/2016 agus a thagann faoi raon feidhme an Rialacháin seo nó chun críocha a ghníomhaíochtaí rialaithe teorann náisiúnta.
- (b) Ag teacht leis an gcuspóir sonrach a leagtar amach in Airteagal 3(2)(b), cumhdófar leis an tacaíocht oibriúcháin:
- (1) costais foirne, lena n-áirítear le haghaidh oiliúna;
 - (2) costais seirbhíse;
 - (3) trealamh agus bonneagar a chothabháil agus a dheisiú;
 - (4) costais a bhaineann le réadmhaoin, lena n-áirítear costais a bhaineann le cíos agus bonneagar;
- (c) Ag teacht leis an gcuspóir beartais a leagtar amach in Airteagal 3(1), cumhdófar leis an tacaíocht oibriúcháin:
- (1) costais foirne, lena n-áirítear le haghaidh oiliúna
 - (2) bainistiú agus cothabháil oibríochtúil ar chórais mhórscála TF agus a mbonneagair chumarsáide, lena n-áirítear idir-inoibritheacht na gcóras sin agus an cíos ar áitreabh daingnithe.
- (d) I dteannta leis an méid thuas, cuirfear tacaíocht ar fáil i gcomhréir le mír 1 d'Airteagal 16 trí bhíthin tacaíocht oibriúcháin laistigh den chlár don Liotuáin

⁷ Rialachán (EC) Uimh. 1624/2016 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 14 Meán Fómhair 2016 maidir leis an nGarda Eorpach Teorann agus Cósta (OJ L 251, 16.9.2016, lch.1).

IARSCRÍBHINN VIII

táscairí aschuir agus torthaí dá dtagraítear in Airteagal 25(3);

- (a) Cuspóir sonrach 1: Tacú le bainistiú comhtháite éifeachtach teorainneacha ag na teorainneacha seachtracha arna cur chun feidhme ag an nGarda Teorann agus Cósta Eorpach mar chomhfhreagracht chomhroinnte idir an nGníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta agus na húdaráis náisiúnta atá freagrach as teorainneacha a bhainistiú, trasnuithe dlisteanacha ag teorainneacha a éascú, an inimirce neamhdhleathach agus coireacht trasteorann a bhrath agus a chosc agus sreafaí imirce a bhainistiú go héifeachtach;
- (1) Bonneagar rialaithe teorann, modhanna iompair agus trealamh eile a mhaoinítear le tacaíocht ón ionstraim:
- an líon pointí trasnaithe teorann nuathógtha nó uasghrádaithe mar sciar d'iomlán na bpointí trasnaithe teorann nuathógtha nó uasghrádaithe sa Bhallstát lena mbaineann;
 - an líon geataí rialaithe uathoibrithe teorann;
 - an líon modhanna aeriompair;
 - an líon modhanna iompair mhuirí;
 - an líon modhanna iompair talún;
 - an líon ítimí trealaimh a chuirtear ar fáil don Gníomhaireachta Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta;
 - an líon ítimí trealaimh eile, as a dtagann an líon ítimí trealaimh le haghaidh limistéir theophointe a bhunú, a uasghrádú agus a chothabháil chun cíocha an Rialacháin seo;
 - an líon ítimí trealaimh ilchuspóireacha dá dtugtar leis an ionstraim.
- (2) An líon post speisialaithe i dtríú tíortha le tacaíocht ón ionstraim
- comhoifigigh idirchaidrimh dá dtagraítear in Iarscríbhinn III;
 - poist speisialaithe eile a bhaineann le bainistíocht teorainneacha.
- (3) An líon tionscadal comhair agus sruthanna comhair, idir na húdaráis náisiúnta agus an Gníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta, a bhunaítear sna Ballstáit le tacaíocht ón ionstraim agus a rannchuidíonn le forbairt an Gharda Eorpaigh Teorann agus Cósta.
- (4) An líon ítimí trealaimh a úsáidtear le linn ghníomhaíochtaí oibríochtúla na Gníomhaireachta Eorpaí um an nGarda Teorann agus Cósta agus a ceannáiodh le tacaíocht ón ionstraim mar sciar den líon iomlán ítimí trealaimh atá cláraithe sa chomhthiomsú de threalamh teicniúil de chuid na Gníomhaireachta Eorpaí um an nGarda Teorann agus Cósta.
- (5) An líon tionscadal comhair agus sruthanna comhair idir na húdaráis náisiúnta agus lárionad comhordúcháin náisiúnta Eurosur a bhunaítear le tacaíocht ón ionstraim.
- (6) An líon ball foirne a oiltear i réimsí a bhaineann le bainistiú comhtháite teorainneacha le tacaíocht ón ionstraim.

- (7) An líon feidhmiúlachtaí a fhorbraíodh, a cuireadh chun feidhme, a rinneadh a chothabháil nó a uasghrádú le tacaíocht ón ionstraim, lena n-áirítear chun críocha idir-inoibritheachta:
- An córas Faisnéise Schengen (SISII);
 - An córas Dul Isteach/ Imeachta (ETIAS);
 - EES;
 - An Córas Faisnéise Víosáí (VIS) chun críocha bainistithe teorainneacha;
 - Eurodac chun críocha bainistithe teorainneacha
 - An líon nasc idir córais TF agus an Tairseach Cuardaigh Eorpach a mhaoinítear le tacaíocht ón ionstraim;
 - Aon chórais TF mhórsála eile a thagann faoi raon feidhme an Rialacháin seo.
- (8) An líon moltaí meastóireachta Schengen i réimse na dteorainneacha agus na moltaí measúnaithe íogaireachta a chuirtear chun feidhme le tacaíocht na hionstraime, mar sciar de líon iomlán na moltaí a mbeidh impleachtaí airgeadais ag baint leo.
- (b) Cuspóir sonrach 2: Tacú leis an gcomhbheartas víosaí chun taisteal dlisteanach a éascú agus rioscaí imirce agus slándála a chosc.
- (1) An líon consalachtaí a bunaíodh nó a uasghrádaíodh lasmuigh de limistéar Schengen le tacaíocht na hionstraime mar sciar de líon iomlán chonsalachtaí an Bhallstáit lasmuigh de limistéar Schengen.
- (2) An líon ball foirne a oiltear agus líon na gcúrsaí oiliúna i ngnéithe a bhaineann leis an gcomhbheartas víosaí le cabhair na hionstraime.
- (3) An líon feidhmiúlachtaí a fhorbraítear, a chuirtear chun feidhme, a dhéantar a chothabháil nó a uasghrádú le tacaíocht na hionstraime, lena n-áirítear chun críocha idir-inoibritheachta:
- VIS;
 - EES;
 - Aon chórais TF mhórsála eile a thagann faoi raon feidhme an Rialacháin seo.
- (4) An líon cineálacha comhair i measc na mBallstát i dtaca le próiseáil víosaí a bhunú agus a uasghrádú le tacaíocht na hionstraime:
- comhshuímh;
 - comh-lárionaid iarratas,
 - ionadaíochtaí;
 - nithe eile.
- (5) An líon moltaí meastóireachta Schengen i réimse an chomhbheartais víosaí a cuireadh chun feidhme le tacaíocht na hionstraime, mar sciar de líon iomlán na moltaí a bhfuil impleachtaí airgeadais ag baint leo.

- (6) Líon na dtíortha a bhfuil ceanglais víosa orthu ina bhfuil láithreacht ag na Ballstáit iontu nó ina bhfuil méadú tagtha ar an ionadaíocht atá acu iontu le tacaíocht na hionstraime